

Objet: Le Courant - 25 avril 2022 - Bulletin hebdomadaire de l'UMCS

Date: lundi 25 avril 2022 à 08:35:01 heure avancée de l'Atlantique

De: Service des communications - UMCS

À: umcs-campus, etud-umcs-l@umoncton.ca

Pas d'images ? [Version web](#)



Le Courant
Bulletin hebdomadaire de l'UMCS



25 avril au 1^{er} mai

Perfectionnement professionnel

- Développez vos compétences en coopération
- Animez le monde coopératif

 UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN
Formation continue

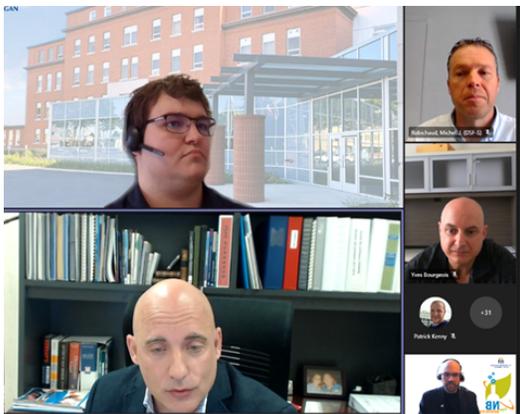
La Formation continue confirme le succès de ses formations en gestion coopératives

Les formations *Développez vos compétences en coopération* et *Animez le monde coopératif* offertes par la Formation continue de l'UMCS à la session d'hiver ont remporté un grand succès. [Lisez la suite.](#)



Bravo aux jeunes scientifiques!

L'UMCS félicite les gagnantes et gagnants, ainsi que toutes les participantes et participants de l'Expo-sciences du District scolaire francophone Nord-Est (DSFNE) présenté virtuellement au début avril. Près de 35 élèves ont présenté des projets qui ont été évalués par des juges de l'UMCS (des étudiantes et étudiants du cours PHYS2283) et du DSFNE. Dix projets ont été sélectionnés pour l'Expo-sciences provinciale. [Lisez la suite.](#)



Expo-sciences provinciale

L'UMCS accueillait virtuellement l'Expo-sciences francophone du N.-B. les 21 et 22 avril derniers réunissant des jeunes de la 6e à la 12e année des écoles francophones de la province. Vingt-neuf projets d'innovation et de découverte ont été présentés. [Lisez la suite.](#)



1^{er} Colloque scientifique de l'ÉRSI

Le premier colloque scientifique de l'École réseau de science infirmière de l'Université de Moncton, tenu en mode virtuel les 7 et 8 avril derniers, proposait à la communauté de l'ÉRSI un choix de quatre présentations par affiches scientifiques ainsi que trois communications orales libres offertes par les étudiantes et étudiants et les membres du corps professoral. [Lisez la](#)



Dialogue sur le consentement selon divers regards et expériences

EN COLLABORATION AVEC DIALOGUE NB

C'est sous le thème du consentement et des relations respectueuses que s'annonce le 4^e Forum francophone sur l'apprentissage au Nouveau-Brunswick. Cet évènement qui se tiendra le 9 mai prochain vise à démystifier les diverses représentations sur la question du consentement, qui est encore trop souvent associée à la sexualité. Le 9 mai prochain, de 10 h à midi, nous vous invitons à venir entendre nos sept panélistes parler de leur perception du consentement. [Inscrivez-vous maintenant.](#)

Les cofondatrices et coprésidentes Claudine Auger et Lyne Chantal Boudreau sont fières d'annoncer que **madame Jeannette Bertrand**, journaliste, comédienne et auteure, et **monsieur Michel Dorais**, professeur, consultant et auteur, seront nos conférenciers (voyez tous les détails ci-dessous). [Inscription et information.](#)





Inscrivez-vous en ligne
GRATUITEMENT dès maintenant !

Prix de présence offerts parmi les 100 premières personnes à s'inscrire. Faites vite!!!
Les places sont limitées.

Ce forum vise à poursuivre la réflexion collective sur les divers aspects de l'apprentissage, à établir des pratiques innovantes et à valoriser des solutions novatrices et durables favorisant l'éducation et le mieux-être de notre société acadienne et francophone.

Au programme :

- 8 h 45 **Parole aux jeunes en collaboration avec le MEDPE**
- 9 h 10 **Conférence selon la perspective de madame Jeannette Bertrand**
- 10 h **Dialogue sur le consentement en collaboration avec Dialogue NB**
- 13 h **Conférence de monsieur Michel Dorais « Éduquer les gars à la bonne conduite sexuelle »**
- 13 h 55 **Ateliers interactifs et engagements**



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN



UNIVERSITÉ DE MONCTON
EDMUNDSTON MONCTON SHIPPAGAN
Vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche



New Brunswick
Brunswick



Groupe de concertation sur
l'éducation postsecondaire du Nord-Est

DIALOGUE
One New Brunswick, together. Un Nouveau-Brunswick, pour tous.

L'URGENCE à venir et à passer aux actions collectives

(Si vous avez des ressources ou des pratiques innovantes à partager sur le consentement ou les relations respectueuses, n'hésitez pas à nous les faire parvenir : ffa@umoncton.ca.)



Janette Bertrand,
Journaliste, comédienne et
écrivaine

Janette Bertrand est une figure emblématique du confinement, présente sur toutes les tribunes. Elle a mis sur pied le projet *Écrire sa vie*, par lequel elle a enseigné aux personnes âgées à rédiger leur biographie, initiative qui a rencontré un succès fulgurant. Janette Bertrand a beaucoup écrit : journalisme, romans, essais et nombreuses dramatiques pour la télévision, où elle a créé et animé plusieurs émissions visant à faire tomber des préjugés et des tabous. Son importance a été maintes fois soulignée par de prestigieux prix et distinctions, dont le prix Hommage Guy Corneau 2021 pour sa contribution au bien-être des hommes et de façon significative à la valorisation de la réalité masculine au sein de la société.



Michel Dorais, Ph. D.
Professeur, consultant, auteur
et conférencier

Après avoir été intervenant social en protection de la jeunesse puis concepteur de programmes et formateur en prévention, Michel Dorais a été professeur titulaire et chercheur à l'École de travail social et de criminologie de l'Université Laval, à Québec (1998-2022). Il y fut membre du comité d'élaboration du baccalauréat en sexologie (Faculté de médecine) et du programme de maîtrise en Équité, diversité et inclusion. Il fut aussi membre du comité expert nommé par la ministre de la Justice du Québec sur le soutien aux victimes de violences sexuelles, comité ayant déposé le rapport *Rebâtir la confiance* en décembre 2020. Il a étudié en service social (M. Sc. Université de Montréal; Ph. D. Université Laval), champ dans lequel il s'est spécialisé en matière de problématiques reliées à la sexualité, puis en sociologie de la sexualité (postdoctorat, Université Lumière, Lyon). Le sujet de sa conférence portera sur l'un de ses ouvrages: *Guide de bonne conduite à l'usage des gars* (Trécarré, 2021).





L'ancêtre du Courant

Saviez-vous qu'en 1974, LE JOINT, premier journal étudiant du Collège Jésus-Marie, aujourd'hui l'Université de Moncton, campus de Shippagan, voyait le jour? À l'époque, les professeurs Gregory D'Souza et Armand Caron ainsi que sœur Émilienne Kerry étaient responsables d'appuyer l'équipe étudiante dans cette aventure. Voici un extrait du texte d'entrée du premier numéro signé par Armand Caron, qui a occupé plusieurs postes à l'UMCS dont celui de vice-recteur de 1990 à 2005 : « Ce qui est joint, c'est ce qui est uni. Là se situe le but ultime d'un journal étudiant : non seulement émettre des idées, mais aussi unifier les étudiants. Tous un chacun, vous êtes les maillons d'une chaîne qui tient le journal. »

Après LE JOINT est arrivé L'EXIGU pour éventuellement se transformer et devenir LE COURANT. Ce dernier est revenu cette année après quelques années de relâche laissant ainsi la place à l'Infolettre de l'Université de Moncton.

LE COURANT vous est envoyé par courriel chaque lundi et affiche toutes les nouvelles du campus. Il offre une place à tous les membres, secteurs et services de la communauté universitaire qui désirent communiquer une nouvelle, une annonce, une opinion, etc. N'hésitez pas à envoyer vos textes à s-comm@umoncton.ca. Nous sommes impatients de vous lire!





La Crise du verglas : cinq ans après

Les étudiantes Audrée Benoît, Karina Lanteigne et Josianne Toth vous invitent à la projection de leur documentaire **Les journées grises - La communauté raconte la Crise du verglas de 2017** le vendredi 29 avril à 18 h à la Vieille école de Miscou (10577, route 113, Miscou). Ce documentaire a été produit dans le cadre du cours « Enjeux sociaux en zone côtière », du baccalauréat en développement durable et zone côtière à l'UMCS. Bienvenue à toutes et tous. L'entrée est libre. (crédit photo : Jérôme-Luc Paulin)



CONCOURS VIE ACTIVE | Le tirage final des vélos parmi les personnes gagnantes des tirages hebdomadaires a été gagné par les étudiantes **Laurence Basque (Shippagan)** et **Emma Roy (Bathurst, photo à venir)**. Merci à toutes les personnes qui ont participé tout au long de l'année. Soulignons que nous avons atteint un nombre record de 3 000 visites à notre centre d'entraînement Acadie



RAFALES - HOCKEY MASCULIN | Nos Rafales ont passé très près de rafler les grands honneurs au récent tournoi de hockey adulte de Tracadie-Sheila. En effet, les étudiants de l'UMCS se sont inclinés par la marque de 1-0 en grande finale dans la catégorie B. Une partie très chaudement disputée et un fin de saison terminée en beauté pour notre équipe. Bravo et à l'année prochaine!

Gym ou encore à la Piscine régionale de Shippagan et 1065 visites aux centres d'entraînement à Bathurst.



PICKLEBALL | Le pavillon sportif Armand-Caron de l'UMCS a été le théâtre d'un important tournoi de pickleball le weekend dernier réunissant plus de 95 joueuses et joueurs en provenance des quatre coins des provinces maritimes. On voit ici Jean-Yves Duguay, ancien chargé de cours à l'UMCS, posant fièrement avec sa médaille d'or au cou remportée en simple dans la catégorie des 55 ans et plus, niveau 4.0. Bravo!



RAFALES - SOCCER MASCULIN | Nos Rafales ont pris part à la Classique Éverest de Rimouski, un tournoi annuel d'envergure qui regroupait des équipes en provenance de partout dans l'Est du Canada. Les Rafales ont fait belle figure en s'inclinant en demi-finale, 2^e division (équipe en blanc), et en quart de finale (équipe en bleu). Bravo pour cette belle représentativité de l'UMCS!



ANNONCES

- **BIBLIOTHÈQUE (UMCS À SHIPPAGAN) DURANT LES EXAMENS :** Un petit rappel des heures d'ouverture durant cette dernière semaine d'examens : lundi 25 au jeudi 28 avril (8 h 30 à 22 h 45) et vendredi 29 avril (8 h 30 à 16 h 30). Besoin d'aide avec vos travaux? Prenez rendez-vous avec nous en envoyant un courriel à umcsbiblio@umoncton.ca. Vous voulez décompresser et vous amuser? Passez voir notre collection de jeux de société. Disponible à toutes et tous pour prêts de trois jours. Il y en a pour tous les goûts!
- **À LA RECHERCHE D'UNE VOIX :** Est-ce qu'il y aurait des chanteuses ou chanteurs parmi vous qui seraient intéressés à interpréter quelques chansons (*Ô Canada, Ave Maris Stella* et *Chanson pour l'aventure* (chanson thème de l'Université)) aux cérémonies de la Collation des grades de l'UMCS qui aura lieu le 20 mai? Il y aura une cérémonie à 10 h et une autre à 14 h. Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leur nom par courriel à tommy.dugas@umoncton.ca au plus tard le 25 avril à 16 h 30.
- **À LA RECHERCHE DE VOLONTAIRES :** Les membres du personnel de l'UMCS qui souhaitent apporter leur aide pour l'organisation des cérémonies de Collation des grades (une à 10 h et l'autre à 14 h) qui auront lieu le 20 mai prochain sont priés d'en faire part à tommy.dugas@umoncton.ca
- **INSCRIPTION À LA COLLATION DES GRADES :** Les finissantes et finissants peuvent maintenant s'inscrire à la collation des grades sur ManiWeb. Cette année, l'UMCS célébrera les finissantes et finissants des cohortes de 2019-2020, 2020-2021 et 2021-2022 lors des cérémonies qui se tiendront le 20 mai à 10 h et à 14 h. Vous pouvez choisir la cérémonie de votre choix. Voyez tous les détails dans un courriel UMoncton qui vous a été envoyé par les Services aux étudiants.
- **SONDAGE BACCUS FINAL :** Le vendredi 29 avril prochain, l'AEUMCS compte offrir un BACCUS FINAL pour la fin de session. Ce retour du BACCUS après près de deux ans d'absence serait un BACCUS tout à fait régulier avec DJ et bar ouvert. On a besoin de savoir l'engouement des étudiantes et étudiants avant de mettre de l'effort à l'organisation d'une telle soirée avec DJ de renommée. Merci de répondre au [sondage de participation](#) qui ne prendra que 30 secondes à remplir.
- **SERVICE DE NAVETTES :** Avec le semestre qui tire déjà à sa fin, il est temps de planifier vos navettes de retour pour celles et ceux qui repartent chez eux ou ailleurs. Deux navettes seront offertes en fin de session. Vous devez obligatoirement vous inscrire en écrivant à paul.paquette@umoncton.ca. À noter qu'il ne sera pas permis de manquer un examen pour prendre la navette du 27 avril. Les détails vous seront communiqués par courriel.
Navette 1 : mercredi 27 avril - direction gare de Bathurst (départ en soirée).
Navette 2 : dimanche 1^{er} mai - direction aéroport de Moncton (départ en matinée).

- POLITIQUE D'URGENCE EN MATIÈRE DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19 :** Le 19 avril 2022, l'équipe décisionnelle a suspendu l'application de la Politique d'urgence en matière de vaccination contre la COVID-19. Ainsi, une preuve de vaccination ne sera plus exigée à l'embauche de nouvelles employées et nouveaux employés ni à l'inscription des étudiantes et étudiants à la session de printemps-été 2022. Le programme de tests rapides obligatoires, en vigueur depuis le 18 octobre 2021, prend fin à l'Université de Moncton comme dans les autres établissements postsecondaires du N.-B. Jusqu'à nouvel ordre, le masque reste obligatoire et les autres mesures sanitaires restent en vigueur (distanciation, capacité réduite des locaux, désinfection des surfaces communes, désinfection des mains).
- SALON DE L'EMPLOI :** Le CCNB, campus de Bathurst, organise un [salon de l'emploi en présentiel](#) le 27 avril prochain au centre K.-C.-Irving de Bathurst. L'UMCS vous offre le transport pour vous y rendre et ainsi avoir l'occasion de rencontrer des employeurs de la région. L'autobus de l'UMCS partira de Shippagan à 13 h et sera de retour vers 16 h 30. Les étudiantes et étudiants intéressés sont priés de réserver leur place avant le mardi 26 avril à midi auprès de melanie.basque@umoncton.ca.
- À LA RECHERCHE DE CANDIDATES ET CANDIDATS :** Le laboratoire de recherche sur la famille et les relations de couple de l'Université de Moncton, campus de Moncton, est présentement à la recherche de participantes et participants canadiens âgés de 18 à 25 ans pour participer à une recherche en psychologie. Ce projet de recherche a pour objectif d'explorer les caractéristiques de la relation des jeunes adultes canadiens avec leurs parents et leur entourage dans les semaines entourant leur décision de se faire vacciner ou non. Votre participation à cette recherche consistera à [remplir un questionnaire en ligne](#) d'une durée d'environ 20 minutes.
- SONDAGE MACLEAN'S :** Chaque année, le magazine *Maclean's* effectue un sondage auprès des universités canadiennes en vue de la préparation de son classement annuel des universités. Cette année, *Maclean's* invite les universités à transmettre directement à leurs étudiantes et étudiants [l'hyperlien leur permettant de participer au sondage](#). Votre participation est facultative, mais sachez qu'elle peut aider de futures étudiantes et futurs étudiants à en savoir plus sur notre université. En nous faisant part de vos opinions, vous nous donnez également la chance d'en apprendre plus sur vous et vos intérêts, ce qui nous permet de vous offrir une meilleure expérience étudiante par la suite. De plus, en participant au sondage, vous courez la chance de remporter une carte-cadeau Visa de 500 \$ de la part du magazine *Maclean's*!
- CLINIQUE DE SANTÉ :** Il y aura des cliniques médicales téléphoniques avec D^{re} Ranger le 27 avril en avant-midi. Prenez rendez-vous par courriel à karine.chiasson@umoncton.ca ou par téléphone au 336-3400, poste 3459. L'infirmière demeure disponible les mardis, mercredis et jeudis de 9 h à 15 h

(à noter que cet horaire peut changer sans préavis).

- **FONDS D'APPRENTISSAGE EXPÉRIENTIEL :** Le Bureau de l'apprentissage expérientiel (BAE) de l'Université de Moncton annonce l'ouverture de la période de demande de financement **de projet automne 2022** du Fonds d'apprentissage expérientiel pour personnes étudiantes (FAEPE) dans le cadre de l'initiative provinciale Avenir NB. **La date limite pour soumettre votre demande de financement est le 9 mai 2022.** Pour accéder au formulaire de demande de financement, vous devez vous rendre sur votre profil employeur ou étudiant de la [plateforme Outcome Plus](#). Pour toutes questions concernant la rédaction et la soumission de votre demande de financement de projet, les [informations sont disponibles en ligne](#). Vous pouvez également communiquer avec melanie.basque@umoncton.ca, conseillère en orientation à l'UMCS et membre de l'équipe de l'apprentissage expérientiel.
- **ACCUEILLES UN ÉLÈVE INTERNATIONAL CHEZ VOUS :** Le programme des élèves internationaux, en collaboration avec les trois districts scolaires francophones du Nouveau-Brunswick, est à la recherche de nouvelles familles d'accueil pour différentes régions de la province. Ces élèves fréquenteront l'une des écoles francophones de la province pour une année scolaire complète. Les familles recevront 750 \$ par mois pour accueillir ces jeunes et seront appuyées tout au long de l'expérience par la coordonnatrice ou le coordonnateur de la région. Pour plus d'information, visitez le site Web nbfr.ca sous l'[onglet Familles](#).

EMPLOIS ÉTUDIANTS

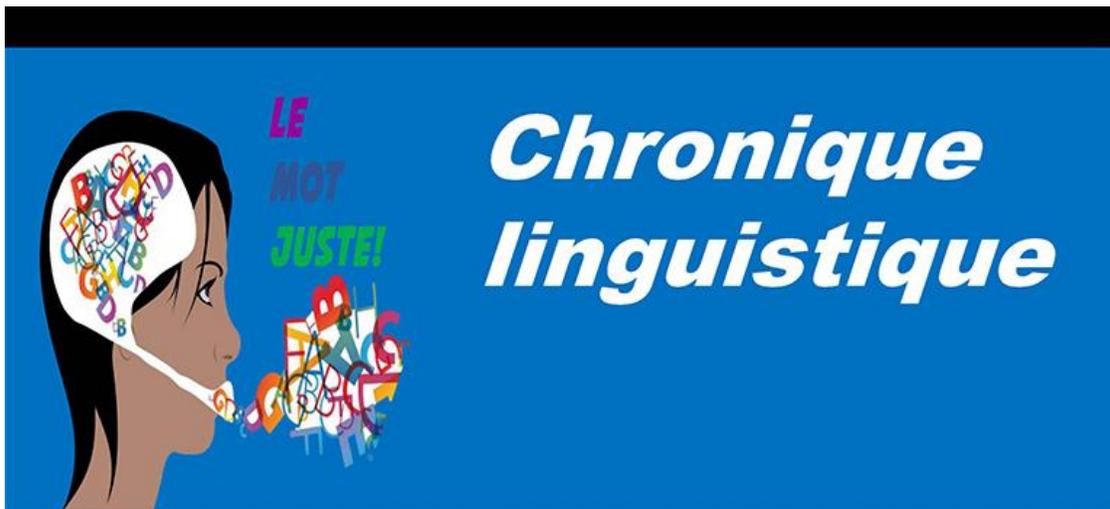
- La **Corporation au bénéfice du développement communautaire (CBDC) de la Péninsule acadienne** recherche une étudiante ou un étudiant afin de pourvoir un poste pour la période d'été 2022. [Voyez les détails](#).
- **Cielo Glamping Maritime** cherche à pourvoir le poste de préposée ou préposé à l'expérience client (entretien ménager). [Voyez les détails](#).
- **La Coopérative de développement régional (CDR-Acadie)** cherche à pourvoir le poste d'agent de marketing. [Voyez les détails](#).

EMPLOIS - DIPLÔMÉES ET DIPLÔMÉS

- La **Corporation au bénéfice du développement communautaire (CBDC) de la Péninsule acadienne** sollicite des candidatures afin de pourvoir le poste d'agente ou agent de développement. [Voyez les détails](#).

EMPLOIS À L'UMCS et VALORÈS

- [Contrôleuse financière ou contrôleur financier chez VALORÈS](#)
- [Adjointe administrative ou adjoint administratif chez VALORÈS](#)
- [Professeure adjointe ou professeur adjoint en français](#)
- [Professeure adjointe ou professeur adjoint en marketing](#)
- [Professeure ou professeur en anglais](#)



Bonjour à toutes,
Bonjour à tous,

Le **Conseil de la langue française** a le plaisir de vous proposer cette 8^e *Chronique linguistique* tirée du livre *Bien écrire facilement*.

Avez-vous étudié le latin? Heureux celui ou heureuse celle qui a étudié la langue des Romains, celle qui est en grande partie à l'origine de la nôtre... Si vous avez étudié le latin, et que vous avez planché sur des thèmes, les mots « barbarismes » et « solécismes » n'ont pas de secret pour vous. Voyons précisément ce qu'ils signifient :

Barbarisme : un barbarisme est un mot qui n'existe pas. Les champions des barbarismes étaient les Barbares, qui, connaissant mal le grec, écorchaient cette langue.

Solécisme : Il correspond à une erreur de syntaxe. Ce solécisme tire son nom de la ville de Soles, réputée dans la Grèce antique pour sa grammaire fantaisiste. Une phrase dont la construction n'est pas correcte donne lieu à un solécisme, même si tous les mots utilisés sont corrects.

Source : Claustres, F. (2018). *Bien écrire facilement*. Paris : Ellipses Édition.

Bonne réflexion!

Conseil de la langue française :

Gervais Mbarga, président

Marc Basque

Carole Boucher

LES BARBARISMES

Incorrect	Correct	Commentaires
Astérix	Astérisque	* : Ce signe en forme d'étoile s'appelle un astérisque. C'est sans doute parce qu'il est difficile à dire qu'on le transforme parfois en « astérix » ou par confusion avec notre champion gaulois... 
Infractus	Infarctus	La lésion mortelle du cœur est un infarctus.
Rénumérer	Rémunérer	« Rémunérer » vient du latin munus, « récompense », et non du latin « numéris », nombre.
Réouvrir	Rouvrir	On rouvre une porte, voilà tout, même si on procède à la réouverture d'un magasin, et non à sa rouverture.

LES SOLÉCISMES

Incorrect	Correct	Commentaires
C'est à ma mère à qui je parle.	C'est à ma mère que je parle.	Attention à l'utilisation des prépositions avec les pronoms relatifs. Quand il y a déjà une préposition, ne la répétez pas devant le pronom relatif. 
J'ai fait quoi?	Qu'ai-je fait?	Les élèves, qui vous répondent « j'ai fait quoi? » quand vous les réprimandez, oublient qu'à la forme interrogative, le pronom se place en premier et que l'inversion du verbe et du sujet est obligatoire.
Je dois faire quoi?	Que dois-je faire?	
Tu vas où?	Où vas-tu?	
La robe à ma mère.	La robe de ma mère.	Certes, cette robe est à ma mère, mais, dans le cadre d'un complément du nom, c'est la préposition « de » qui indique l'appartenance.
Le chien à mon voisin.	Le chien de mon voisin.	



rapparence.

Cette faute est une des plus répandues de la langue française. Pour établir un lien de possession, à l'exception de l'expression « un fils à papa », on utilise la préposition « de ».



Se rappeler de quelque chose

Se rappeler quelque chose

Rappeler est un transitif direct, il n'est suivi d'aucune préposition. À la différence de « rappeler », « souvenir » est un transitif indirect, il est toujours suivi de la préposition « de ».

Tiré du livre de Françoise Claustres (2018) *Bien écrire facilement*. Paris : Ellipses.



Calendrier universitaire PRINTEMPS **2022**

 UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN

-  **DÉBUT DE SESSION**
lundi 9 mai
-  **CÉRÉMONIE DES GRADES**
vendredi 20 mai
-  **FÊTE DE VICTORIA (congé)**
lundi 23 mai
-  **FÊTE DE L'UNIVERSITÉ**
dimanche 19 juin
-  **FÊTE DU CANADA**
vendredi 1^{er} juillet
-  **FÊTE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**
lundi 1^{er} août



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN

Service des communications UMCS

s-comm@umoncton.ca

506 336-3405